

大清光緒卅四年

本館新開除禮拜外每日出論  
本報外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日本英德法各國各  
惜工本從速刊送外復不  
刊印各器以待與各官紳  
紙印各器以待與各官紳  
體活字及各式花邊等延  
西人排印工藝甚精所有  
印字大小機器均用精工刊

第八千零四十六號

# 叻報

(D零號四廿百一牌門力得賃旁哥在館本)

印工總倫敦延有文士  
寫各體文字現由上海購  
刊佈所有各項價目另行  
本館所登來札原稿其有  
世道人心者附登否亦須  
成文於人而後始錄其有  
登錄以後支離費解者概  
將原稿收回也本館不  
將原稿收回也本館不

戊申十二月初一日

Printed and Published for the Proprietor by (三拜號三十月二十年八零百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

○活佛南臨 法光大和尚爲  
申江建道南海普陀山行宮住持  
以畢化類草來南掛稱本埠已有  
日矣日前少女名成者偶犯喉  
痛初以小女子飲食不檢所致且  
不幸逢先母逝世喪禮繁冗亦不  
暇問及後竟日劇一日木葉離於  
下咽者七八晝夜百投罔效爲其  
父母已束手以待天命幸承友人  
指示以某處某和尚有道法能治  
無已踵求 法駕臨診僅出丹粉  
少許捲紙管吹入小女喉內約三  
十分鐘呼痛慘切之聲即息隨同  
人娶食餌再閱三十分鐘已云全  
愈此真所謂仙丹活命舉家感德  
愧無以報聊登數語於報端使藥  
沉痾者共沾 杖頭甘露以輔  
慈悲濟世之真心 大和尚不特  
一能如還年手足麻木痛不能  
行走兼紅白痢疾婦人乳痛及各  
種奇難雜症經治無不效驗如神  
願吾同胞勿河漢斯言 法光  
大和尚住址日蘭在牛車水永安  
堂藥店施醫

清戊申年十二月初一日  
英一千九百零八年利心  
末月二十三號拜三  
夏士敏打鐵土庫內大  
財庫住家在丹絨巴葛做  
荷蘭水隔壁門牌十二號  
捷成號藥庫能啟

## 諭旨恭錄

十一月初三日 軍機大臣欽奉  
諭旨朕冲齡踐阼所有壇廟各  
祀典尚未能親詣舉行應如何由  
攝政王代詣行禮之處著禮部妥  
議具奏欽此○初六日 軍機大  
臣奉 旨達順喇嘛率徒眾  
各寺喇嘛在雍和宮觀經殊堪嘉  
尚達順喇嘛著賞給哈達二十方  
莊銀十疋銀綬十疋大荷包四對  
小荷包四對堪布徒眾等賞銀二  
千兩各寺喇嘛每名著賞銀二  
三個月欽此○十六日奉 上諭  
內閣各部院衙門會議上大行  
皇帝尊諡曰景皇帝廟號曰德宗  
上配列聖同爲萬世不祚之廟  
大行皇帝教中御宇運啟維新秉  
哲經緯恩周中外合環瀛而共戴  
寶鏡獨以難名今廷臣所議詳慎  
公允於 大行皇帝誠民敷治之  
宏謨洵相符合深協朕懷此天下  
萬世之公論而非朕一人哀慕尊  
崇之私願亦非臣下揄揚頌美之  
諛詞也該部所奏恭上尊諡廟號  
所有應行典禮該部擬將成例以  
聞欽此○同日奉 上諭前奉  
大行太皇太后懿旨命攝政王監  
國所有應行禮節著內閣各部院  
會議具奏欽此此事隔多日向未  
復奏著各該衙門從速定議毋再  
延緩欽此○十七日奉 上諭十  
一月二十九日冬至大祀天於闕  
近遣莊親王載功恭代行禮四從

壇遣繼嗣承蔭錫爵榮祿各分獻  
欽此○同日奉 旨列聖御極之  
初均恭霽屬額懸掛文廟茲朕寅  
紹丕基敬循舊典命南書房翰林  
恭雲中和位育扁額交造辦處造  
成一份敬懸京師大學文廟其鑒  
筆者俟衍聖公孔令貽到京時由  
軍機處交領敬謹贊回製造扁額  
於闕里文廟恭懸崇報無庸懸回  
即於闕里收存所有各直省府州  
縣學著武英殿摹勒頒發一體懸  
掛欽此○十八日奉 上諭湖北  
宜昌鎮總兵員缺著潘瀛調補所  
遺廣東南韶連鎮總兵著戴慶有  
補授欽此○同日奉 旨十六日  
恭請大行皇帝梓宮之校尉民夫  
加恩著該衙門按照名數每人賞  
給一兩重銀課一個由廣儲司給  
發欽此○二十一日奉 上諭前  
據接發電奏福建漳州龍溪南靖  
廈門等屬被災當經諭令設法拯  
濟認真撫輯並將續查情形具奏  
茲據查明電奏除廈門被災即退  
無碍秋成外其漳州府屬之龍溪  
南靖等縣地方被水冲决堤岸坍  
塌房屋淹斃人口衆多哀鴻遍野  
慘不忍聞等語覽奏殊堪憫惻加  
恩著賞給帑銀四萬兩由藩庫發  
給該督即邊派印委委員前往災  
區切實散放務令貧患均沾毋任  
失所用副朝廷軫念災黎至意餘  
著照所議辦理該部知道欽此

廣告同胞

星洲美以美會具

同泰參行謹啟

**輪船啟行** ○啟者本公司之嗎希忽輪船定于西十二月五號拜六即華十一月十二日開行 毛里末船定于西十二月十二號拜六即華十一月十九日開行 柔牙勝輪船定于西十二月十九號拜六即華十一月廿六日開行 亞士蘭輪船定于西十二月廿六號拜六即華十二月初四日開行 由本坡前往 丁加勞 美連 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 直汝敏 惹拿黎 八打尼 萬崙 惹我勝 六坤 耶宜 高門沙 占本 網略等處此佈  
光緒三十三年正月初六日 一三 伊亞紗直公司謹啟

**嗎根代望即有利銀行告白** ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙半息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安  
大英一千九百零八年亦不里月十五號  
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟

大英一千九百零八年亦不里月十五號

**輪船啟行告白** ○啟

者萬承成輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨掛號船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零八年三月十一號

代理人羅棉申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

**SCOTT'S EMULSION**

慈母可以安心



一千九百零五年十月十九號路頓教士打布道一百九十九號門牌付來證書云小女為嬰兒中之最衰弱將川牙時受抽筋之症危幾喪命常以爲不可養育所服藥石全無效後試司各脫滋補乳白鰵魚肝油現變一強壯小孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托賴上帝得司各脫白鰵魚滋補乳肝油之功他常多取食焉 比加碧



**何以得治緣由**

上等鰵科田鰵魚肝油為天下藥料之至良品也所以司各脫鰵油不計其價高昂仍不用別種魚油一定有益且加以司各脫妙法將油製成幼實便小孩至弱胃刀亦可易於消化倘認真包上有漁人負魚標號然後採買者方得上等各樣功效倘買別家魚油儘可先決為無益奉勸

父母者一知其子女性命妨礙則不可冒險而應採買司各脫滋補乳白鰵魚肝油試觀爾之子女同否比加碧之好食此油也

**McKENZIE'S Specific for Gout, Rheumatism, Lumbago and Sciatica**

**住宅相租** ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈  
光緒三十四年三月廿二日 峇蘭拍賣館謹啟

**麥千西專治脚氣症**

痺症 腰痛症藥水 此藥水乃是麥千西所製已有多人服之皆驗每樽一元二角半 本公司坐落羅佛不厘士門牌四十號又設分局于麥勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞  
英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啟



正風車標萬蘭池酒  
WINDMILL BRANDY.



有酒必類注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均  
光緒三十三年三月十一日  
錦興公司謹啟

入樽者乃本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及

正法國萬蘭池酒  
雙狗標為配

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經試必自然喜悅

雙狗標為配



雙狗標為配

此標萬蘭池酒全用提子製成  
每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉  
本公司欲將此標之酒在坡鋪流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

鹿能卑來電千餘言而發當時上海天津電報局先電詢有如此之電文可否代達郵部尙書許可始電來其內容外人不得而知訪親宗族悉須避 太皇太后遺命之上諭聞因慶邸欲請 太后訓政而發因 太皇太后遺詔無訓政之明文只有寶成攝政王之旨蓋必如此而後事權乃劃一也北京前門每日早八點鐘開晚十二點鐘開進午門者須帶門照亦具文而已

### 閩 粵

○請撥關稅 閩督松壽電奏請于閩海關所收稅餉二百餘萬兩之內提出盈餘額十九萬餘兩爲福建省舉行新政經費

○粵城拿獲革黨二人 去月十六日李水提親報稱有革黨數人在城內師古巷大同客棧藏匿圖謀不軌等語李水提遂派員弁會同該管巡警於是晚九句鐘前往掩捕當場拿獲該李燕雲二名據大同客棧夥伴聲稱該犯來投宿時原係三人除已獲之葛李二名外尚有譚炳文一名晚膳後適外出未返員弁等乃將葛李押回三局會同解至天平街李水提行轅審訊該葛李供係湖南湘鄉縣人現年廿四歲李燕雲供係湖南沅州人現年三十四歲并有牽涉虎門陸軍學堂某員及大角炮台

某弁聞經派員乘輪將供員弁拘提來省旋訊確學堂某員係屬誣叛而某弁則已押候待查云十七早李水提赴督轅面陳一切請示辦法十七十八兩日營務處督辦王道其前往水提行營審訊葛李業已親帶供詞直趨向持革命宗旨問官詢來粵究欲何爲葛李并無運動現既被拿惟有流血而已言語則尋無懼狀侃侃而談云前報拿獲革命黨一事茲查悉此事始末先是大吏以近道國恤會黨蠢動通飭嚴密查拿十四晚李水提親軍在燕塘測獲處拿獲嚴國豐一名供出譚文炳葛李并檢查日記簿有曾傳範羅樹道等多名即晚在師古巷大同客棧獲獲葛李一名譚文炳知機逃去同晚在觀音山下龍王廟獲獲曾傳範一名十六日又在三水馬口獲獲羅樹道一名委員提訊不肯吐實嗣經李水提親鞠命之坐卜錄供各人所供大畧嚴國豐供稱湖北襄陽人年廿六歲先在廣西當勇後在武健軍隨李官保來廣東入將升學堂去年在陸軍學堂畢業八月奉派往高州當教練員請假回省養病尋入先鋒衛隊充譚文炳即譚獲後該葛李經譚勸令入會并先後給予會票五十張囑令散完即給予排長已散去十四張遺失廿一張現存十四張該會以孫口爲頭目譚文炳爲廣西頭目章程仿照新軍辦理散票五十張作爲排長月薪四十兩散票五百張作爲營帶月薪五百兩以上尚有標統協統總謀部等名稱入會者廣東已有五六百人軍隊多有廣西已有二千餘人長江一帶人很多廣東頭目係嘉應州王姓定期十二月在廣東起事錢糧係由孫口在外洋接濟惟軍火難於轉運欲專向軍隊之外省人運動屆時有軍火應用易於成事等語

### 外 國

○舞台離命 倫敦來札云前數夕美拿呂式戲園有某女伶扮演昔人威廉參事之故事一劇其人以善射著彼以一梨先置于其伴李士之頂額乃退數十武探費出大响槍意在擊梨以還其槍法之巧孰知偶然一聲彈丸甫出瞥見李士仰仆于其前急奔視之方知彈不中梨而中李士之腦致令血飛漿溢一命嗚呼追索圍觀知已誤顧命案迫得將該女伶交差提將官裏去云 按某女伶之演此劇也想必練習有素均能槍無虛發故敢放技于人前然而此等至危極險之事萬一失手即足戕生是直以人命爲兒戲耳縱曰能之亦足令旁觀人代爲懸慮閱者奚取焉而況意外之虞固難逆料願其有司禁之爲是

### 本 坡

○印度地動 去月初八日印度之千兀刺山谷震動山居之人紛紛離家出走呼號于途幸而人物均無所損

○京電照登 領轅接到北京外部來電一道照錄于左  
本月廿五日奉 上諭恭上皇太后徽號曰隆裕皇太后謹聞外有十一月廿六日

○賭風暫息 久聞本坡竟有慾不畏法之賭棍私設十二支賭廠分日夜兩場誘人猜買致令貪愚之婦女惟禍無窮雖惡賭者嚴密緝執法者獲即重懲奈若輩窟穴之多過於狡兔卒令閭閻隱患無自消除有心人恒嘆奈何矣近又探聞賭棍不知受何激刺距今已停廠五六天倘從此永永潛踪斷非斯土旅人之福竊願司緝賭者有以乘機撲滅也

○荷輪遭風 聞有荷國之沙渴衣輪船前由三峇運油欲赴長崎曾泊本坡去月初六日由坡開行爲逢天色不佳風濤洶湧致歷十四日之久直至十八日方抵廈門因爲船身略有損壞現在廈門船澳以憑修葺

○督憲行旌 西本月十八號坡督我制軍偕貨勝越王同乘特備之火車前至瓜勝江沙勾留數日料月底仍返吉隆及往彭亨既

多拔一子○滙例以四錢或黑白

告白

戊申年十一月廿六日 金蘭廳什特僧瑞興合十請啟

1



售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白



頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標案蜂上頂國法

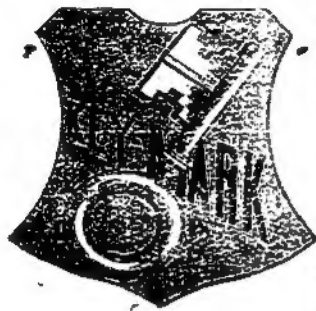
敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒少叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐輕中之妙品也此酒向惟



本公司一家酒出無別家出售諸君如願細認蜂案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早移玉惠臨購買是幸大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能發給斷不食言此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日理等處其餘他埠均能運往並此佈聞大英一千九百零八年正月一號

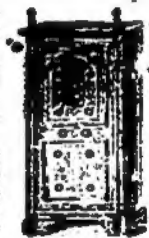
明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜島



敬啟者本行向由英國督辦各名酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到頭士斗雲字號之狗頭此酒香美異常不惟飲之可口且能保飲精神調和血氣誠酒中上品也諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈大英一千九百零八年正月一號明嗎也洋行謹啟

售發樹鐵名馳



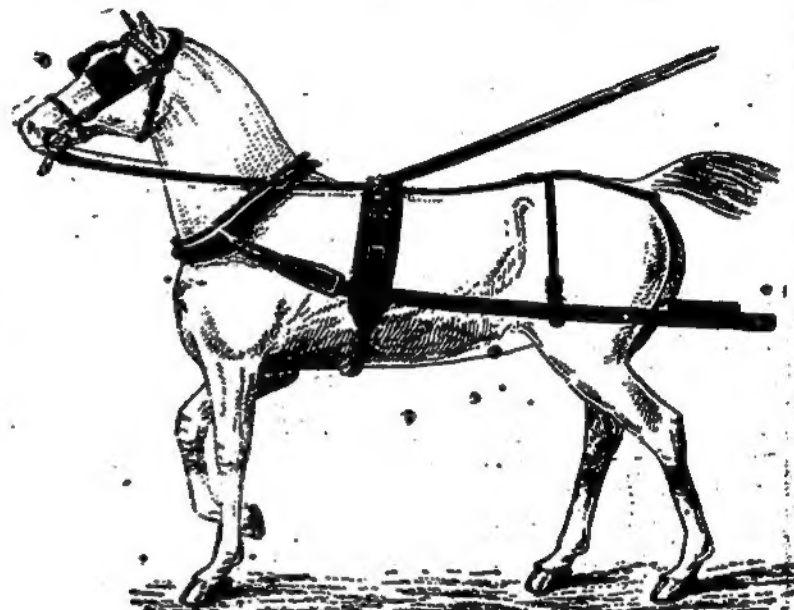
嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵樹所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各樹大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵樹實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼明嗎也洋行謹啟



# JOHN LITTLE & Co., Limited.

## Our Prices are Moderate. Singapore.

然里直有限公司告白



當諸君欲購全副  
新馬鞍時必到本公  
司觀看馬鞍因為本  
公司在于本坡貨倉  
內到有多款之馬鞍  
而此馬鞍係以上等  
之皮料製成每副山  
一百八十五元為止

臨食將

本公司到有英國及新  
金山所製騎馬之馬鞍  
每副二十元三十元四十元五  
十五元不等此鞍若送與  
華人甚為合宜本公  
司能修理各款馬鞍及  
馬之馬鞍并各款皮  
器價銀甚廉諸君玉

英一千九百零七年十一月三號

然里直有限公司謹啟



# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味香  
 濃得化學之新機真無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可以強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗香金山 聖門等處 每年產銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣區矣富 此中國力 強戒烟計

會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體操  
 諸君尤宜時服精神百之增於國於身裨益不淺願  
 諸君客請試之始信言不虛也



**Milkmaid**  
 BRAND  
**Milk**  
 Guaranteed Full Cream.  
 Largest Sale in the World.

TRADE MARK

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

# 本館譯電

○英京議論新嘉坡防務專電

本坡實得力太晤士西報得去月念六日英京發來專電云衣爾牛呂孟(議員)在于英京下議院詰問現在新嘉坡是否無可抵禦之具兵部大臣答稱雖然已將舊炮裁去然有某項定額仍舊安置于該處以俟改換新炮此舉已見施行云

○英國爵臣遊華專電

本坡實得力太晤士西報得去月念六日英京發來專電云英國公爵威廉施不日往遊中國該爵此行係爲英美兩國欲在中國設一教會之學堂云 念七日英京旁打來電云公爵威廉施偕其夫人將遊中國定以一月爲期而該爵此行係爲關於英美兩國聯合在于中國創設一教會之學堂而來云

○俄國南省大火專電

本坡實得力太晤士西報得去月念五日德京發來專電云大火發于俄國南方之羅士篤省云

○英京樹乳行情專電

本坡實得力太晤士西報得去月念五日英京發來專電云英京樹乳市場安然停止價值平等而西本年十一月所收樹乳計有一千六百七十五墩去年同月則有一千二百六十墩云

○蘇德君不同中國專電

本坡實得力太晤士西報得去月念六日英京發來專電云英京某報云前往德稅務司赫德君不同中國官其取行之時曾與 太皇太后訂定倘若 太皇太后喜悅則彼必重來中國復回本任今因 太皇太后經已升遐是以此議可作罷論并聞赫德君或居英京或居麻呂花士云

○葡國廷臣解組專電

本坡實得力太晤士西報得去月念七日德京發來專電云葡京廷臣經已辭職另選新任廷臣其中守經黨與達權黨之議員各三名而以普惠苗爲首相云

○英事專電

本坡實得力太晤士西報得去月念七日德京發來專電云英京打夫君前往巴拿馬因爲巡察開河之工程定于元月上浣啟節君已舉定車諾士(律師)爲新任政府之外務大臣云

○德法飛舟兩誌電音

去月念六日英京旁打發來電音云德京海軍大臣已令衣車連式之飛舟四艘出巡又定製造浮水船澳此澳可作改造飛舟之廠所云 念七日英京旁打來電云有一飛舟當在里登境內(法地)升空時來逸(飛舟師)乘其飛舟需時一百一十四分鐘而歷程六十二英里云

# 選電

○去月二十日港報接北京專電

云張之洞奏稱粵漢鐵路借款專爲湖北湖南兩省築粵漢路之用(按十九日本報特電某督奏粵漢鐵路與借款事某督二字實係某相因電囑之誤)○又電云李蓮英擬於 兩宮百日創舉爲僧○又電云攝政王先租繼新內閣飭各省荐舉人才不拘資格擬將一切所行新政見各大綱先行宣布中外○又電云攝政王諭學部明年實行強迫教育○又電云攝政王擬將糧營兵及各省冗官裁撤○念一日接北京專電云漢陽鐵路借款事到京調議之詞袁世凱漢請借二千萬行息四釐○又電云攝政王議許士民上書由都察院原封代奏○又電云張之洞保薦張彪熟諳軍略現攝政王擬簡爲駐西藏軍務參贊(又電云內務府銀庫存銀四千萬兩黃金二百兩)○又電云擬明春派員往南方各省查財政局允員○又電云粵路公司稟請築佛山江門枝路郵部批駁○同日接上海防事來電云湖北士商因張之洞借款築路大爲反對擬廿一開大會議爭回商辦○廿二日接北京專電云袁世凱力請明年實行責任內閣經攝政王允肯飭先行擬定辦法聞樞臣及王府中

# 京事

○嚴察端王

北京電云謠傳端王羽翼某大員奉端王命向法國銀行借巨款爲端王之子得儒竭力運動宮廷希圖復位攝政王聞之大懼現已有電陝甘總督升允令從嚴監察端王父子舉動如有逆謀准其便宜行事

○北京訪函

港報接本月十一日駐京訪事模菴寄函云 今上未入宮收養之前人常見之醇王府亦在順治門內曾至其府側保姆學校遊玩親甚英偉可卜爲將來中興之主入宮之日由其保姆伺候抱坐黃轎進宮後三日即賜其保姆之子以輕車都尉之職又據馮姓園總辦云攝政王是年曾游園一次沈默寡言一似重有憂者而諸王貝勒貝子之遊園者不一而足有唱戲者有狂笑者有每星期必數至者此攝政王所以獨異於諸王而爲 大行太皇太后禁止造謠生事之上諭乃因南洋

# 叻報附張



大清光緒三十四年

十二月初一日拜三

隨報派送不取分文

## 佛山輪船命案彙錄

佛山輪船命案現尚未有辦法英領事已將此案口供驗單移照粵督并稱佛山輪船搭客共有六百當晚僅有兩人作証且兩人所供之情節由所說過之理推之不禁令我生疑使溫模督生清疑驗視定該搭客實非死於非命以上情節以本署而論應得被告作爲無罪如華官不以此大訊斷爲滿意應在葡國領事署控告定議秉公訊結今將奴路夏交太古行經理葛利夫保出還提訊時隨傳到葛利夫已自任担保云云(德得生蓄供照錄)我接到太古行商人格利福士來信隨即赴佛山船上驗看中國搭客屍身並無斷骨証據亦無發現於外之傷損記號鼻左右耳均無物流出雙眸緊縮而且一機用手敲驗得胸腹並無血及他流質流出脾似漲大兩合乾枯初驗時舌乾而有苦經察各情我斷死者曾患熱症或許在香港上船時病已甚危約一點半鐘華官相召我又到佛山船上重驗屍身二次所驗證明第一次之驗斷我曾得倫敦 Meo 文憑又有倫敦 L'fou 文憑又有倫敦大學 L'fou 文憑我在廣東省城乘有五年十一個月頭部之傷痕樣色傷痕恒見之於華人頭面因寒熱即頭痛屢用反對刺殺藥所致即如火燒之類口緊閉因身僵所致死後自三點鐘至十點鐘不等全身筋絡略鬆自三點鐘至十點鐘不等大約三四點鐘後往往先縮頸筋次及牙筋以後便及週身死後筋絡凡有三變始由鬆而縮而復鬆我看驗時適該屍已僵頭部樣色記號據我意斷並非新傷新傷者曾是數點鐘前之傷骨骨無外見傷痕不過在腎囊之後及其左邊死後驗有死後之變色但於受傷一層毫無關涉按實斷推來身上與他物相靠之處並無變色此人素失調養皮色發黃此人何時身死我不能說

實屍身尚溫衣物都好好蓋着就說他死了有二十點鐘亦無不可

德溫模簽字 ○據督札南海會訊佛山輪船命案 爲錄批徑飭事現據該縣具稟佛山輪船毆斃搭客屍親稟控該縣照會領事傳齊人證會同復訊辦理等由本部查據此當批稟悉此案現准英領事照稱前次係屬通融詢問奴路夏爲葡人應由葡領事開正式裁判英領僅能于權限內任其協助等語現已照會葡領定期訊該縣應即飭令屍親先赴葡領署具訴屆期該縣傳齊一千人證前往葡領署提出被告奴路夏秉公訊明仲廣東按察司轉飭遵照此等因除印發外合就錄批徑飭該縣便即遵照毋違 ○張督因佛山輪船命案出示 爲出示曉諭事照得佛山英商輪船命案當經照由英總領事官查明被告係屬葡籍人奴路夏將華洋各證人暨被告等分日集訊並經英總領事官聲明此等開端詢問不能作爲正式裁判等語即由本部堂照請定期按正式復審去後旋請英總領事官來署面談以此案應由葡國領事官辦理在英總領事官除權轄所不及之別國人外所有權內所能爲者無不協力辦理云云查此案發見以來華洋官員均係按約訊辦近聞報館相塗妄加評論殊爲不合除先經飭由巡警從速查究外合將本案辦理情形出示曉諭爲此示仰商界紳界以及親屬人等一體知悉中英和誼該英總領事官對於此案均係按照約章本權限所應爲者新理兩等毋得誤會妄論滋事干咎其各凜遵毋違特示 ○外務部電詢佛山輪船命案 佛山輪船命案向無辦法聞日昨外務部有電到粵將本案辦理情形隨時咨部云

內政



荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸般牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴芳泗水并望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊可先標封被告資產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為謀必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之候 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海墘對面本狀師寫字樓面議便妥  
西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師穆爾蘭啟

A detailed black and white illustration of a wooden wheel, likely a carriage wheel. The wheel features a thick, dark rim with a slightly irregular, hand-crafted appearance. Numerous spokes radiate from a central hub to the rim, arranged in a regular pattern. The spokes are also dark and show some texture. The overall image has a high-contrast, grainy quality, typical of a woodcut or a high-contrast photograph of a physical object.

## ■ 輪 乳 樹 取 手

(司公限有南器機力得直) (號五十牌門街庫土坡嘉新)

此款之車輪可以用至多年并未加漆每對定價銀四十元其值甚廉此佈

英一千九百零八年十一月四號

# 廣告同胞

中國亘古稱為文物之邦環中國者皆蠻貊部落榛樸狂故中國視  
外國人一概以莽狄稱之夫古所謂夷狄者即今中國之內非中國之  
外春秋之世吳楚稱荆蠻秦蜀蜀戎戎燕趙稱北狄貴州不過夷  
寇徐豫為中國之正背楊荆雍梁向已蠻夷秦併列國興國始大然猶  
未及今日之廣也三代以上成一統者曰秦曰漢曰晉曰隋曰唐曰宋  
曰元曰明曰清餘皆偏安大清版圖遠邁前代北界俄羅斯西逾葱嶺  
葱嶺至古所未識之地况葱嶺以外乎歐羅巴去葱嶺尚為餘里距中  
華幾三萬里僅漢時與羅馬一通使以多無聞焉是以歐羅巴之名歐  
羅巴之學華人鮮有知者自明西洋人艾儒略職方外紀始言天下分  
五大洲曰亞西亞曰歐羅巴曰亞非利加曰亞美利加曰澳大利亞華  
人意其多矣節節師師之辭賦之而職方外紀一書今亦半歐羅巴之  
學事自帝周周時希和尼國文赫辭名味儒下其製造之巧學問  
之博其統一時其書尚在可致而知先希利尼者有猶太國是耶穌降  
生之族其國自昔著名聖時有聖人曰亞伯拉罕商時有聖人曰摩西  
約翰爾斯便魯約瑟約內近猶太古有巴比倫亞述二國亦夙著名巴  
比倫尤以歷算學著後二國之學失傳今有博士至此密其地出其  
金史雖湮沒數千年其文尚可摩譯焉秦漢時羅馬與東平亞細  
亞西歐歐巴全州南折亞非利加文德武功煥燿當世漢世所謂大  
秦國制度文章與大漢等亞非利加北鄰埃及國有夏時其學亦甚著  
文字向形與中國之籍文相仿天竺國中國其學與中國並古古經  
為其國人不徒通今有歐州人至其地觀之可見伊古以來國皆有學  
不第中華然也華人自負其學呼外邦曰彝人亦未睹大壤之大古今  
之局耳三千年前歐羅巴尚草昧未開自猶太國出上帝之道漸  
散之乃始有學始 耶穌教一入其境其民人學問蔚然日盛漸  
學益精器藝益工有裨實用利及寰區今旅居中土者悉歐羅巴米利  
堅之米利堅於有學可乘歐羅巴人始識其地乾隆時始自立國以  
尊崇事 耶穌教道不數十年就架文章漸與歐羅巴相埒 耶穌之  
道之能化民成俗其明驗也余入中土傳耶穌道有年與華士恒相往  
還每以華士徒聖泰西之聖夢而乘其 聖道不知器藝也 聖道  
根世 聖藝流世 聖道者也無根則木必枯無源則川不流噫其糟  
粕而遺其精華甚為可惜雖然致器藝於精巧亦殊不易苟非稊學有  
年深心考辨則不能過乎有與今舊泰西聖藝之末即可知其學問有  
未可使人一荷因泰西聖藝之精而求學問因學問之甚而求其道焉  
流源何必以區區器藝為美夫萬物本有其原人造器物極其精最  
事曰 上帝順我之性豈而後造哉豈能精其理是知萬物皆 上帝  
帝所造離榮 上帝可矣奈何人不知才愈下份罪過愈有雖有最精最  
真之器物徒足以供玩好之資不能救人罪過拯人危險器物顧何足  
倚哉則世人好利各處若諸欲其輕化救己罪惡其拯救難危旅佑罪過  
虛假之身何如奉 耶穌為中保痛悔己罪冀其拯救難危旅佑罪過  
人人篤信其道而後中國可邀 上帝之恩而心日益明學日益進材  
德必可底於大成彼器藝之德又何難追泰西之美哉

戊申年十一月念六日

亞洲美以美會具

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金  
 雞納樹產自德國如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝藥酒而  
 成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各  
 國皇家大醫十三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係補酒實此  
 之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭  
 眩眼花心驚恍惚不眠寐虧腎失調小便淋瀝如飯湯等症長養發冷

金雞納藥酒 請認此標記



瘵症以及婦科月經失調  
 或臨經腹痛病人後愈欠  
 補有疾無疾皆可量而  
 飲大能精益補虛更能治  
 陽痿難舉之疾婦人飲之  
 能溫和子宮養顏肥體永  
 無疾病相侵本局開創經  
 三十餘載歷來不惜資本  
 費心製煉藥水藥油藥酒

丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外  
 新奇難症請臨診視藥到回春貧者不過索回藥費  
 概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外  
 從廉此佈 大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士卑德神農大藥房謹啟



占勿倫咳嗽藥 ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種



喉症心症 切勿忘却以為咳  
 嗽并非危症蓋因咳嗽能發現  
 肺熱及嗽血吐血之症 占勿  
 倫咳嗽藥可以消除患痰能治  
 喘痛之症及消除大聲咳嗽能  
 救喉中血核而便咳嗽漸以  
 便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥  
 并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小罐五角 大罐一員  
 大英一千九百零八年四月二十一號

麥嘉里士打公司告白 ○啟者花西呂罐頭牛乳乃係上等  
 之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶為標分為三款  
 青標者乃係正牛乳其實不稠及無甜味然而全屬真正乳酪  
 白標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪 宜記時表之  
 名利



紅標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻故保此乃上等  
 乳花西呂有限公司照實金時表對換一定多數包罐之紙在于乳  
 及牛乳并無密明送交本公司收入此佈  
 英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白



BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加  
呂士呂地方之爾夫為呂及重  
公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同爾士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是  
上品及甚屬奇味之  
香水此香水在于各  
埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼香水乃是  
本公司所製其味真屬  
上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽果為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟 亥





攝政王之屬精圖治 ○近因連遭國喪國外諸傳甚多攝政王近日布置喪事略有端倪將於內政外交諸事大加整頓實事求是決不准仍似從前之因循以維邦基而釋羣疑又聞日前金銀界恐慌之際攝政王由本府存款撥出一百三十萬兩發給各處銀商限兩個月後歸還不取利息以維市面而保商業云

政府對於黨人舉動 ○政府因接革命黨保皇黨聯絡舉事之報特飭各處電局如有密碼電報概勿收發嚴加查禁一面電飭各處嚴重警戒以遏風萌軍機處現接駐日公使電稱探悉革命黨人現在東京散布捏名揭帖大言恐嚇甚至投函使館許多悖逆希圖乘表南下勾結滋擾為害應請嚴加防範等情政府接電立即通電沿江各省督撫一體查拿嚴究蘇省大吏得電已轉飭各屬密查拿究經訊明即行電請就地正法以靖地方湘撫岑雲帥接蘇省密電謂湘省有革命黨擬於日內乘間起事並偵悉有黨人某某等三名現在湖南高等學堂云云當傳司道密派學司及巡警道渡河至該堂密查則三人者已早應避故由學司通飭省城各學堂百日之內均照章停課不准請假外出

## 外交

廣漢路約作廢之照復 ○葡使照復外部允將廣漢鐵路合同註銷惟須中國允准四款 一現在中國另擬築造廣漢鐵路與將來葡國所築在澳門界之鐵路以後應在何處接軌應由澳督與粵督商定 二中國所築廣漢鐵路客貨票價並辦理鐵路章程應由中葡各派委員商定 三廣漢鐵路客貨票價斷不能比廣州至南海各埠或由中國內地各省至南海各埠一切票價昂貴及廣漢鐵路章程各款亦不能比各處過嚴 四葡國只出資建造澳門界內鐵路其餘均不出資聞外部已照允矣

各便會議請減賠款 ○去月初五日英使曾邀各國公使在署會議美使榮克義謂英便有擬稟請政府核減賠款以助中國辦理新政之意今擬請各公使轉商各國政府一律減讓美國願為提倡云云當經英使首先認可各使亦允商酌惟果能實行否則不可知

## 叢談

聖夫化婦 再續稿 ○甲日、汝尙作至誠語、實屬可哂、吾之所言、是由偵探得來、非無據也、語云、欲人勿聞、孰

若然乎、欲人勿知、孰若勿為、汝既為之、能使人之不知乎、汝初抵橋頭時、停步四轉、見此橋牽上對岸、岸上有一少年、在此側身而臥、汝自般求他、搭回此橋、少年以曖昧事要汝、汝遂應允、余初聞之、恨不以刃刺汝腹矣、迄今思之、猶有餘憤、此後汝尙如此、決不姑寬、今不過念結髮之情、聊且忍氣耳、伊見其夫發之變態、遂嚙口無言、不禁泣下沾襟、在榻上屈膝認罪、願嗣後非有事不回母家、常在那家以執婦道、甲以好言慰之、再與綢繆、由是伉儷之情、可比梁鴻之與孟光矣、越年、產一子、甲始含笑而言曰、曩者橋頭之事、卿猶認得其人之面目否、其人非遠也、在房中也、伊聞言驚愕、曰、得毋鬼乎、甲曰、非也、是早食吾之所為、若在別人、則綠頭巾戴得好看來、曾畢、吃吃而笑、伊始如夢初覺、詰其詳情、甲曰、吾知此路有一橋、將橋牽之上岸、行人料難飛越、汝出門後、吾假扮漁翁、沿風之出、繞橋徑抵其處、將橋牽已多時、汝尚未到、時天色未明、僅辨人影、與汝交合時、吾目灼灼視汝、汝不知理、伊回思前事、服其夫之詭譎、乃曰、吾自此次被房後、至今心猶耿耿、恥辱會、乃渙然冰釋、幸猶非失身於他人也、相與粲然、完 換

## 雜俎

今上八字有四午字 ○前聞 嗣皇帝係丙午正月十四日誕生聞內廷人云實生於丙午五月十五日午時八字中有四午字惟據上諭則似以前說為是

十一月初九日午刻登極 (欽天監擇定 新皇登極吉期為十一月初九日午初刻將披海印禪師選時法默抑披董公選輪略數記者非呈相家不得而知但以義義解釋之則知欽天監之擇期月日時三者無往而不利 十一月屬子有天開於子之義焉月利初九日屬陽有九五飛龍之義焉日利 午初初刻有如日中天之義焉時利 星相家曰月利不如日利日利不如時利言乎一利之已足也今既三者皆利矣是之謂大利

## 御名

○今 上御名敬錄求索中國諱之義也然據美報載稱美國自塔孚脫獲選總統後其人民競以塔孚脫之名名其物猶亦名塔孚脫犬亦名塔孚脫子女亦名塔孚脫菊花會亦名塔孚脫甚至日用器具無不爭以塔孚脫名之(均紛紛投函塔孚脫請承其

# 叻報附張

第二

大清光緒三十四年

十二月初一日拜三

隨報派送不取分文

## 雜紀

世界之市街鐵路 ○據千九百六年統計英國市街鐵路三百十八處其中百七十九處係地方政府所設其線路延長千五百七十一哩投貨額四千七百七十三萬五千五百四十七磅其百三十九處係私立公司線路延長八百二十三哩投貨額二千二百三十五萬六千五百四十四磅而線路之總延長二千三百九十四哩其中之二千五百九十五里係電氣鐵路其六十四里二分之一係熱氣鐵路二十五里四分之三係開濬爾式鐵路四里係煤氣鐵路五里係馬車鐵路蓋英國之市街鐵路經營全巧經費亦省故無虧耗之患 英國之市街鐵路發達既早於英國亦即盛於英國千九百六年英國市街鐵路公司千六百六十四年電氣鐵路之單線延長三萬六千二百十二里約十倍於英國電車之數六萬六千二百零六輛此外開濬爾式及熱氣與馬車鐵路七百九十九里車輛三千八百十四輛者合計則市街鐵路實有三萬六千九百三十二里車輛八萬四千七百三十二輛各公司之資本總計三十七億六千五百三十一萬七千八百七十五磅即七億五千萬磅 加拿大市街鐵路公司三十有四處係電氣鐵路路之延長若計單線則有千五百五十里車輛二千九百二十資本共八千二百十五萬五千六百七十一弗 澳洲以梅本市係開濬爾式及西土尼之國有電氣鐵路為其要重者蓋除各鄉以外盡係電氣鐵路阿克拉尼之舊有馬車鐵路今已改作電氣鐵路矣 紐錫蘭之市街亦盡用電氣鐵路惟其為數甚微以其人口稀少之故 東洋之東京橫濱上海香港加本及科倫布皆有電氣鐵路惟其等地方市街狹窄頗為發達之阻礙耳 歐洲大陸各市電氣鐵路與非電氣鐵路頗難區

別以其一市之間往往混用數種鐵路也要之柏林及巴黎實歐洲市街鐵路最盛之地其鐵路雖種種並用然以架空式者占其多數 電力之應用近於近世蓋已無處不爾將來電學若進步則其為用誠未可量或謂熱氣鐵路此後將復大興殆不足信蓋其煤烟之臭惡甚非都市所宜也而電氣之應用且可施之河川之船舶及一切機械姑拭目以待之

## 軍界

蘇撫密飭防護軍火 ○蘇撫陳伯帥聞皖省馬炮兵叛亂攻城之變當經密飭督辦公所暨各統領嚴加防範如有不確信用之隊立即收回銷燬其軍械所火藥庫尤當加意防護毋稍疏虞

### 許誌飛划營捕梟情形

○蘇省飛划營統領陳得龍訪聞巨

梟吳小獅子夏小獅子李小明等現及率領黨羽什各處盤踞滋擾因稟知總督派率帶師船駛赴各處查拿茲據探報吳魁李小明率黨數百人在松屬涿涇地方聚賭當即飛檄前往追至該鎮正擬登岸密拿不料第一營帶帶兼十哨官趙廷玉不候將令首元開槍致李梟聞聲逃遁當場獲獲黨羽十二人派哨湖兵先行解送清鄉公所訊辦一面飭該營帶趙廷玉先行回省以自擅自開鎗致梟首實屬過誤軍機若候公畢回省從嚴嚴究併資成職營四哨哨官將吳首李小明糾獲解辦統領仍由靖湖兵輪駛往太倉浦東等處追緝匪蹤

### 香港粵軍另編野砲

○粵省砲隊原擬編練一標惟購砲需

時僅擬先編六隊除國橫充率組編辦法議定多編山地另編野砲數尊或十數尊現已據情詳咨大部茲准覆稱所擬另編野砲於練習山地外兼習及之核與部章尚屬相符應准照辦



牙 直 里 有 限 公 司 告 白

啟者本公司代理發售之瑞夫康打車精巧異常堅固無匹曾  
于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而復



點刺摩打車  
乃係英皇愛  
德華七及西  
班牙國君后  
所用天下馳  
名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

特此佈聞  
堅勁可靠  
諸君有欲探  
購者請各  
玉臨  
本公司選  
擇為幸

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒清流遠播奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所

近來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

標頭快德

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質料釀

成以故會

飲此酒者

皆知其益

遠近馳名

而棍徒假

冒之酒氣

味與同損

新嘉坡五坡路呼魯公司  
辦事處在頂上美酒務此像  
前呼魯亦原庄諸君認明印標



嘉怒鈕公司

得大異於其所故之價比之本公司所運到正金鐘標其價頗輕已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為偽售所誤而本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認謹此佈聞  
人英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司謹啟

# White Horse Cellar Whisky.

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

羽 屈 阿 士 西 威 士 基 酒

此 威 士 基 酒 已 得 金 牌 于 英 法 賽 會 諸 君 必 有 此 標 之 威  
士 基 酒 免 為 招 售 人 與 以 他 標 之 威 士 基 酒 此 標 之 威 士 基  
酒 在 于 本 坡 從 無 照 此 價 值 而 得 此 酒 之 酒 此 酒 會 供 英 皇  
烟 屈 御 用 特 此 佈 聞

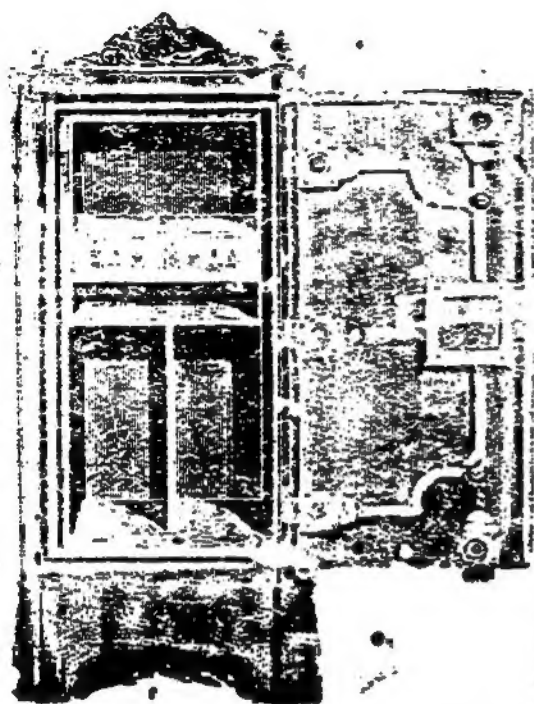


英 一 千 九 百 零 八 年 正 月 一 號

新 嘉 坡 牙 直 里 有 限 公 司 謹 啟



售發櫃鐵



啟者本行所售之鐵櫃在坡已馳名久矣其櫃之大小不一其價亦相宜此櫃乃歐洲著名工師所製極為美觀且其櫃內有火漆等因本行沽買者均係上等料製成不致有誤此櫃之利且可保無虞此櫃之利且可保無虞此櫃之利且可保無虞

啟者本行所售之鐵櫃在坡已馳名久矣其櫃之大小不一其價亦相宜此櫃乃歐洲著名工師所製極為美觀且其櫃內有火漆等因本行沽買者均係上等料製成不致有誤此櫃之利且可保無虞此櫃之利且可保無虞此櫃之利且可保無虞

售發酒鐘金正

以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各藥如無本行利



啟者本公司所管辦正金花鐘票酒久已馳名叻地藥商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 藥商諸君有欲零

新嘉坡直喃有限公司  
專辦東家頂上美酒發售  
前係膠木原庄諸君光顧認明標印

紅首冠仔標萬蘭池酒發售

是切所辦一千九百零八年二月十一號利南



啟者本公司所製紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲著名所製自一千八百十九年相傳至今已閱八十年之久其酒之味清香且其酒之味清香且其酒之味清香且其酒之味清香

# 減 收 灰 價 告 白

啟者特字通知本公司特許減收價值十分之一限至華歷十二月三十日為止以便凡有華人前來購買阿呂尼士點巴（此乃掃壁之灰名）如此折價本公司特為欲便各華人前來購買此灰由現在起至新年止用以塗抹各人之屋宇照此減價准至十二月三十日為止無論所買多少若已過期則不復減折本公司內存有此灰七十二種之顏色用于牆壁樓板等處無不相宜特此佈聞

*Well finished!*

A job finished with Hall's Sanitary Washable Distemper is well finished. It is finished for health and finished for beauty. It remains clean, sweet, and fresh, because

**Hall's**  
*Sanitary Washable*  
**Distemper**

is washable, is dust and germ proof, and neither fades nor changes colour.

The Hall's Distemper of to-day is better than ever, year by year it has improved its many admirable qualities; its composition has been altered wherever the experience gained by scores scientific and practical tests and in the making of thousands of test specimens have shown improvement to be possible.

Better than ever because—

It makes more readily,  
Works more easily,  
Covers more effectively,  
Dries more quickly.

Hall's Distemper is used and recommended by leading Builders and Decorators. It is made and sold in 73 distinct colours ready for immediate delivery in any quantity.

Full particulars can be obtained from

**GUTHRIE & CO., Ltd., Singapore and Penang.**



London Office:  
109, Borough  
High Street,  
London, S.E.

西一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直利有限公司啟

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有



利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此仰

大英一千九百零八年然花里月一號

新嘉坡莫實德公司謹啟

頂上法國酒自製谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷忒來坡發售  
此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣需者欲買者請認玉

至本公司內探辦不悞計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 鍾昌號 啟昌號 鍾興號 德發號 上裕號 錦華號 華  
芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興  
大英一千九百零七年八月廿六號  
莫實德公司謹啟